



BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

**BIJLAGE BIJ HET
INTEGRAAL VERSLAG**

**ANNEXE AU
COMPTE RENDU INTEGRAL**

PLENUMVERGADERING

SÉANCE PLÉNIÈRE

donderdag

jeudi

29-01-2009

29-01-2009

Namiddag

Après-midi

cdH	centre démocrate Humaniste
CD&V	Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen!	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen!
FN	Front National
LDD	Lijst Dedecker
MR	Mouvement réformateur
N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
PS	Parti Socialiste
sp.a	socialistische partij anders
VB	Vlaams Belang

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :		Abréviations dans la numérotation des publications :	
DOC 52 0000/000	Parlementair stuk van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 52 0000/000	Document parlementaire de la 52e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)	CRIV	version provisoire du Compte Rendu Intégral (couverture verte)
CRABV	Beknopt Verslag (blauwe kaft)	CRABV	Compte Rendu Analytique (couverture bleue)
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)
PLEN	plenum	PLEN	séance plénière
COM	commissievergadering	COM	réunion de commission
MOT	alle moties tot besluit van interpellaties (op beigegekleurd papier)	MOT	motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers Bestellingen : Natieplein 2 1008 Brussel Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.deKamer.be e-mail : publicaties@deKamer.be	Publications officielles éditées par la Chambre des représentants Commandes : Place de la Nation 2 1008 Bruxelles Tél. : 02/ 549 81 60 Fax : 02/549 82 74 www.laChambre.be e-mail : publications@laChambre.be
--	---

INHOUD VAN DE BIJLAGE

SOMMAIRE DE L'ANNEXE

KAMER	4	CHAMBRE	4
Afvaardigingen naar de internationale vergaderingen	4	Délégations aux assemblées internationales	4
Commissies	5	Commissions	5
Samenstelling van commissies	5	Composition commissions	5
Verslagen	7	Rapports	7
Interpellaties	8	Interpellations	8
Interpellatieverzoeken	8	Demandes d'interpellation	8
Voorstellen	9	Propositions	9
Toelating tot drukken	9	Autorisation d'impression	9
Inoverwegingneming	10	Prises en considération	10
Verzoek om advies	11	Demande d'avis	11
SENAAT	12	SENAT	12
Overgezonden ontwerpen	12	Projets transmis	12
Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen	12	Projets transmis en vue de la sanction royale	12
Geëvoeerde ontwerpen	12	Projets évoqués	12
REKENHOF	13	COUR DES COMPTES	13
Audit	13	Audit	13
GRONDWETTELIJK HOF	13	COUR CONSTITUTIONNELLE	13
Arresten	13	Arrêts	13
Beroepen tot vernietiging	14	Recours en annulation	14
Prejudiciële vragen	15	Questions préjudicielles	15
REGERING	16	GOUVERNEMENT	16
Mededeling	16	Communication	16
Verdrag	16	Traité	16
Begroting - Herverdeling van basisallocaties	16	Budget - Redistribution d'allocations de base	16
VERSLAGEN INGEDIEND	17	RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES	17
KRACHTENS WETSBEPALINGEN		Importation, exportation et transit d'armes	17
In-, uit- en doorvoer van wapens	17		
ADVIEZEN	17	AVIS	17
Centrale Raad voor het Bedrijfsleven	17	Conseil central de l'Economie	17
MOTIES	17	MOTIONS	17
Ingediend	17	Dépôt	17
VARIA	18	DIVERS	18
Assemblee van de West-Europese Unie	18	Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale	18

MEDEDELINGEN AAN DE**COMMUNICATIONS A LA****PLENUMVERGADERING****SEANCE PLENIERE**

donderdag 29 JANUARI 2009

jeudi 29 JANVIER 2009

KAMER**CHAMBRE**

Afvaardigingen naar de internationale
vergaderingen

Délégations aux assemblées internationales

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

(application de l'article 157.6 du Règlement)

WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE CD&V-FRACTIE :

MODIFICATIONS PROPOSEES PAR LE GROUPE CD&V :

Parlementaire vergadering van de Raad van Europa en vergadering van de Westeuropese Unie

Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Plaatsvervangers

Membres suppléants

De heer Roel Deseyn schrappen.

Enlever M. Roel Deseyn.

Raadgevende interparlementaire Beneluxraad

Conseil interparlementaire consultatif Benelux

Effectieve leden

Membres effectifs

Mevrouw Leen Dierick schrappen.

Enlever Mme Leen Dierick.

Plaatsvervangers

Membres suppléants

Mevrouw Leen Dierick toevoegen en mevrouw Nathalie Muylle en de heer Stefaan Vercamer schrappen.

Ajouter Mme Leen Dierick et enlever Mme Nathalie Muylle et M. Stefaan Vercamer.

TOEVOEGINGEN VOORGESTELD DOOR DE ECOLOGROEN!-FRACTIE :

AJOUTS PROPOSES PAR LE GROUPE ECOLOGROEN! :

Parlementaire vergadering van de Raad van Europa en vergadering van de Westeuropese Unie

Assemblée parlementaire du Conseil de l'Europe et Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Plaatsvervangers

Membres suppléants

De heer Jean-Marc Nollet toevoegen.

Ajouter M. Jean-Marc Nollet.

Raadgevende interparlementaire Beneluxraad

Conseil interparlementaire consultatif Benelux

Effectieve leden

Membres effectifs

De heer Wouter De Vriendt toevoegen.

Ajouter M. Wouter De Vriendt.

Commissies

Commissions

Samenstelling van commissies

Composition commissions

(toepassing van artikel 157.6 van het Reglement)

(application de l'article 157.6 du Règlement)

WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE PS-FRACTIE :

MODIFICATIONS PROPOSEES PAR LE GROUPE PS :

Commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw*Effectieve leden*

De heer Alain Mathot schrappen.

Plaatsvervangers

De heer Alain Mathot toevoegen.

Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt*Effectieve leden*

De heer Bruno Van Grootenbrulle schrappen.

Plaatsvervangers

De heer Bruno Van Grootenbrulle toevoegen.

Commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen*Effectieve leden*

De heer Guy Coëme schrappen.

Plaatsvervangers

De heer Guy Coëme toevoegen.

Commissie voor de Comptabiliteit*Effectieve leden*

De heer Guy Coëme vervangen door mevrouw Karine Lalieux.

Plaatsvervangers

De heer Guy Coëme en mevrouw Valérie Déom toevoegen.

Commissie voor de Financiën en de Begroting*Effectieve leden*

De heer Jean Cornil schrappen.

Commissie voor de Herziening van de Grondwet en de Hervorming van de Instellingen*Effectieve leden*

Mevrouw Karine Lalieux schrappen.

Plaatsvervangers

Mevrouw Karine Lalieux toevoegen.

Commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven*Effectieve leden*

De heer Eric Thiébaud schrappen.

Commissie voor de Justitie*Effectieve leden*

Mevrouw Valérie Déom toevoegen.

Plaatsvervangers

De heer Thierry Giet toevoegen.

Commissie voor de Landsverdediging*Effectieve leden*

De heer André Frédéric schrappen.

Commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture*Membres effectifs*

Enlever M. Alain Mathot.

Membres suppléants

Ajouter M. Alain Mathot.

Commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique*Membres effectifs*

Enlever M. Bruno Van Grootenbrulle.

Membres suppléants

Ajouter M. Bruno Van Grootenbrulle.

Commission des Relations extérieures*Membres effectifs*

Enlever M. Guy Coëme.

Membres suppléants

Ajouter M. Guy Coëme.

Commission de la Comptabilité*Membres effectifs*

Remplacer M. Guy Coëme par Mme Karine Lalieux.

Membres suppléants

Ajouter M. Guy Coëme et Mme Valérie Déom.

Commission des Finances et du Budget*Membres effectifs*

Enlever M. Jean Cornil.

Commission de Révision de la Constitution et de la Réforme des institutions*Membres effectifs*

Enlever Mme Karine Lalieux.

Membres suppléants

Ajouter Mme Karine Lalieux.

Commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques*Membres effectifs*

Enlever M. Eric Thiébaud.

Commission de la Justice*Membres effectifs*

Ajouter Mme Valérie Déom.

Membres suppléants

Ajouter M. Thierry Giet.

Commission de la Défense nationale*Membres effectifs*

Enlever M. André Frédéric.

Plaatsvervangers

De heer André Frédéric toevoegen.

Commissie Legeraankopen*Effectieve leden*

De heer Eric Thiébaud vervangen door de heer Patrick Moriau.

Commissie voor de Naturalisaties*Effectieve leden*

De heer Claude Eerdekenen schrappen.

Commissie belast met de problemen inzake Handels- en Economisch Recht*Effectieve leden*

De heer Thierry Giet schrappen.

Plaatsvervangers

De heer Thierry Giet toevoegen.

Bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de parlementaire werkzaamheden*Effectieve leden*

De heer Claude Eerdekenen schrappen.

Commissie voor de Sociale Zaken*Effectieve leden*

Mevrouw Linda Musin schrappen.

Commissie voor de Verzoekschriften*Effectieve leden*

De heer André Perpète schrappen.

Plaatsvervangers

De heer André Perpète toevoegen.

Commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing*Effectieve leden*

Mevrouw Colette Burgeon schrappen.

Plaatsvervangers

Mevrouw Colette Burgeon toevoegen.

Membres suppléants

Ajouter M. André Frédéric.

Commission Achats militaires*Membres effectifs*

Remplacer M. Eric Thiébaud par M. Patrick Moriau.

Commission des Naturalisations*Membres effectifs*

Enlever M. Claude Eerdekenen.

Commission chargée des problèmes de Droit commercial et économique*Membres effectifs*

Enlever M. Thierry Giet.

Membres suppléants

Ajouter M. Thierry Giet.

Commission spéciale du Règlement et de la Réforme du travail parlementaire*Membres effectifs*

Enlever M. Claude Eerdekenen.

Commission des Affaires sociales*Membres effectifs*

Enlever Mme Linda Musin.

Commission des Pétitions*Membres effectifs*

Enlever M. André Perpète.

Membres suppléants

Ajouter M. André Perpète.

Commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société*Membres effectifs*

Enlever Mme Colette Burgeon.

Membres suppléants

Ajouter Mme Colette Burgeon.

*WIJZIGINGEN VOORGESTELD DOOR DE OPEN VLD-FRACTIE :***Bijzondere commissie belast met het onderzoek naar de financiële en bankcrisis***Effectieve leden*

De heer Bart Tommelein vervangen door de heer Herman De Croo.

Plaatsvervangers

De heer Herman De Croo vervangen door de heer Ludo Van Campenhout.

*MODIFICATIONS PROPOSEES PAR LE GROUPE OPEN VLD :***Commission spéciale chargée d'examiner la crise financière et bancaire***Membres effectifs*

Remplacer M. Bart Tommelein par M. Herman De Croo.

Membres suppléants

Remplacer M. Herman De Croo par M. Ludo Van Campenhout.

*TOEVOEGING VOORGESTELD DOOR DE ECOLO-GROEN!-FRACTIE :***Bijzondere commissie belast met de parlementaire begeleiding van het Vast Comité van Toezicht op de politiediensten***Effectieve leden*

De heer Stefaan Van Hecke toevoegen.

*AJOUT PROPOSE PAR LE GROUPE ECOLO-GROEN! :***Commission spéciale chargée de l'accompagnement parlementaire du Comité permanent de contrôle des services de police***Membres effectifs*

Ajouter M. Stefaan Van Hecke.

WIJZIGING VOORGESTELD DOOR DE N-VA-FRACTIE :

MODIFICATION PROPOSEE PAR LE GROUPE N-VA :

Bijzondere commissie voor het Reglement en voor de Hervorming van de parlementaire werkzaamheden*Effectieve leden*

Mevrouw Sarah Smeyers vervangen door de heer Ben Weyts.

Plaatsvervangers

De heer Ben Weyts vervangen door mevrouw Sarah Smeyers.

Commission spéciale du Règlement et de la Réforme du travail parlementaire*Membres effectifs*

Remplacer Mme Sarah Smeyers par M. Ben Weyts.

Membres suppléants

Remplacer M. Ben Weyts par Mme Sarah Smeyers.

Verslagen

Rapports

Volgende verslagen werden ingediend :

namens de commissie voor de Sociale Zaken, door mevrouw Maggie De Block, over :

- het wetsontwerp tot wijziging van artikel 8bis van de wet van 27 februari 1987 betreffende de tegemoetkomingen aan personen met een handicap, om de wachttijd voor de vaststelling van een handicap in te korten (overgezonden door de Senaat) : nr. 1260/5.

- het wetsvoorstel (de heren Koen Bultinck, Guy D'haeseleer, Hagen Goyvaerts en Francis Van den Eynde) tot wijziging van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het handvest van de sociaal verzekerde inzake de behandelingstijd voor aanvragen van sommige sociale tegemoetkomingen : nr. 442/2.

- het wetsvoorstel (de heren Joseph Arens en Maxime Prévot en mevrouw Brigitte Wiaux) tot wijziging van de artikelen 10 en 12 van de wet van 11 april 1995 tot invoering van het "handvest" van de sociaal verzekerde, teneinde de behandeling van de aanvragen tot tegemoetkomingen aan personen met een handicap te versnellen : nr. 888/3.

namens de commissie voor de Justitie, door de heer André Perpète, over het wetsontwerp tot opheffing van de wet van 11 april 1936 waarbij de regering gemachtigd wordt het binnenbrengen in België van sommige vreemde publicaties te verbieden (overgezonden door de Senaat) : nr. 1284/3.

namens de commissie voor de Financiën en de Begroting, door de heer Christian Brotcorne, over het wetsontwerp tot vaststelling van de totale kostprijs van de dienst van de gewestelijke belastingen, in uitvoering van artikel 68ter van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten : nr. 1583/2.

namens de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen,

- door de heer Roel Deseyn, over :

. het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Democratische Republiek Congo tot het

Les rapports suivants ont été déposés :

au nom de la commission des Affaires sociales, par Mme Maggie De Block, sur :

- le projet de loi modifiant l'article 8bis de la loi du 27 février 1987 relative aux allocations aux personnes handicapées, en vue de réduire le délai de confirmation d'un handicap (transmis par le Sénat) : n° 1260/5.

- la proposition de loi (MM. Koen Bultinck, Guy D'haeseleer, Hagen Goyvaerts et Francis Van den Eynde) modifiant, en ce qui concerne la durée de traitement des demandes de certaines allocations sociales, la loi du 11 avril 1995 visant à instituer la charte de l'assuré social : n° 442/2.

- la proposition de loi (MM. Joseph Arens et Maxime Prévot et Mme Brigitte Wiaux) modifiant les articles 10 et 12 de la loi du 11 avril 1995 visant à instituer "la charte" de l'assuré social en vue d'accélérer le traitement des demandes en matière d'allocations pour personnes handicapées : n° 888/3.

au nom de la commission de la Justice, par M. André Perpète, sur le projet de loi abrogeant la loi du 11 avril 1936 permettant au gouvernement d'interdire l'entrée en Belgique de certaines publications étrangères (transmis par le Sénat) : n° 1284/3.

au nom de la commission des Finances et du Budget, par M. Christian Brotcorne, sur le projet de loi fixant le prix de revient total du service des impôts régionaux, en exécution de l'article 68ter de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions : n° 1583/2.

au nom de la commission des Relations extérieures,

- par M. Roel Deseyn, sur :

. le projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et la République Démocratique du Congo en vue

vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken en het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en met het Protocol, ondertekend te Brussel op 23 mei 2007 (overgezonden door de Senaat) : nr. 1673/2.

. het wetsontwerp houdende instemming met de Overeenkomst tussen het Koninkrijk België en de Republiek Rwanda tot het vermijden van dubbele belasting en tot het voorkomen van het ontduiken en het ontgaan van belasting inzake belastingen naar het inkomen en naar het vermogen, en met het Protocol, ondertekend te Kigali op 16 april 2007 (overgezonden door de Senaat) : nr. 1674/2.

- door de heer Herman De Croo, over het wetsontwerp houdende instemming met het Besluit van de Raad van de Europese Unie van 7 juni 2007 betreffende het stelsel van eigen middelen van de Europese Gemeenschappen (overgezonden door de Senaat) : nr. 1740/2.

namens de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing, door mevrouw Thérèse Snoy et d'Oppuers, over de gedachtewisseling over de Lente van het Leefmilieu: eerste follow-upvergadering (januari 2009) : nr. 1759/1.

d'éviter la double imposition et de prévenir la fraude et l'évasion fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et au Protocole, signés à Bruxelles le 23 mai 2007 (transmis par le Sénat) : n° 1673/2.

. le projet de loi portant assentiment à la Convention entre le Royaume de Belgique et la République du Rwanda tendant à éviter la double imposition et à prévenir la fraude et l'évasion fiscales en matière d'impôts sur le revenu et sur la fortune, et au Protocole, signés à Kigali le 16 avril 2007 (transmis par le Sénat) : n° 1674/2.

- par M. Herman De Croo, sur le projet de loi portant assentiment à la Décision du Conseil de l'Union européenne du 7 juin 2007 relative au système des ressources propres des Communautés européennes (transmis par le Sénat) : n° 1740/2.

au nom de la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société, par Mme Thérèse Snoy et d'Oppuers, sur l'échange de vues sur le Printemps de l'Environnement : première réunion de suivi (janvier 2009) : n° 1759/1.

Interpellaties

Interpellatieverzoeken

1. de heer Bart Laeremans tot de minister van Binnenlandse zaken over "de organisatie van de Europese verkiezingen en van de regionale verkiezingen".

(nr. 270 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

2. de heer Georges Gilkinet tot de eerste minister over "het project voor de bouw van een EPR-kerncentrale in Chooz".

(nr. 271 – verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt)

3. de heer Patrick De Groote tot de minister van Landsverdediging over "de vrijwillige legerdienst".

(nr. 272 – ingetrokken bij brief van 28 januari 2009)

4. de heer Philippe Henry tot de minister van Klimaat en Energie over "de gevolgen die zijn gegeven aan het nucleair incident bij het IRE in Fleurus".

(nr. 273 - verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw)

5. de heer François Bellot tot de Staatssecretaris

Interpellations

Demandes d'interpellation

1. M. Bart Laeremans au ministre de l'Intérieur sur "l'organisation des élections européennes et régionales".

(n° 270 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

2. M. Georges Gilkinet au premier ministre sur "le projet de construction d'une centrale de type EPR à Chooz".

(n° 271 – renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique)

3. M. Patrick De Groote au ministre de la Défense sur "le service militaire volontaire".

(n° 272 – retirée par lettre du 28 janvier 2009)

4. M. Philippe Henry au ministre du Climat et de l'Energie sur "les suites données à l'incident nucléaire de l'IRE à Fleurus".

(n° 273 - renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture)

5. M. François Bellot au secrétaire d'Etat à la

voor Mobiliteit, toegevoegd aan de eerste minister over "de noodzakelijke hervorming van de rijopleiding".

(nr. 274 – verzonden naar de commissie voor de Infrastructuur, het Verkeer en de Overheidsbedrijven)

Mobilité, adjoint au premier ministre sur "la nécessaire réforme de l'apprentissage à la conduite automobile".

(n° 274 – renvoi à la commission de l'Infrastructure, des Communications et des Entreprises publiques)

Voorstellen

Propositions

Toelating tot drukken

Autorisation d'impression

1. Wetsvoorstel (de dames Clotilde Nyssens, Véronique Salvi en Marie-Martine Schyns) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de status van de levenloos geboren kinderen betreft, nr. 1746/1.

2. Wetsvoorstel (de heer Daniel Bacquelaine) houdende wijziging van artikel 64 van de wet van 28 december 1983 houdende fiscale en begrotingsbepalingen, wat de verjaringstermijn van de vordering tot invordering van de bijzondere bijdragen voor sociale zekerheid betreft, nr. 1747/1.

3. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen en mevrouw Sonja Becq) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft de opzegging van een huurovereenkomst door de verhuurder, nr. 1748/1.

4. Wetsvoorstel (de heer Stefaan Van Hecke, mevrouw Zoé Genot en de heer Fouad Lahssaini) tot wijziging van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen wat de voorwaarden voor de hulp van de Staat aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden betreft, nr. 1749/1.

5. Wetsvoorstel (mevrouw Clotilde Nyssens) tot uitbreiding van de toepassingsfeer van de wet betreffende de schadeloosstelling van de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden, nr. 1750/1.

6. Wetsvoorstel (de heren Renaat Landuyt, Bruno Tobback en Bruno Tuybens) tot wijziging van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen wat de voorwaarden voor de hulp van de Staat aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden betreft, nr. 1751/1.

7. Wetsvoorstel (de heer Georges Dallemagne en de dames Véronique Salvi en Marie-Martine Schyns) tot schadeloosstelling van hepatitis C-slachtoffers en tot instelling van een federaal plan ter bestrijding van hepatitis C, nr. 1754/1.

8. Wetsvoorstel (de heer Raf Terwingen) tot opheffing van artikel 41 van het Burgerlijk Wetboek, nr. 1755/1.

9. Voorstel van resolutie (de heer Bart De Wever) betreffende het eerherstel voor de geïnterneerde soldaten in Nederland tijdens de Eerste Wereldoorlog, nr. 1756/1.

10. Wetsvoorstel (mevrouw Sarah Smeyers) tot

1. Proposition de loi (Mmes Clotilde Nyssens, Véronique Salvi et Marie-Martine Schyns) modifiant le Code civil concernant le statut des enfants nés sans vie, n° 1746/1.

2. Proposition de loi (M. Daniel Bacquelaine) modifiant, en ce qui concerne le délai de prescription de l'action en recouvrement des cotisations spéciales de sécurité sociale, l'article 64 de la loi du 28 décembre 1983 portant des dispositions fiscales et budgétaires, n° 1747/1.

3. Proposition de loi (M. Raf Terwingen et Mme Sonja Becq) modifiant le Code civil en ce qui concerne la résiliation d'un bail par le bailleur, n° 1748/1.

4. Proposition de loi (M. Stefaan Van Hecke, Mme Zoé Genot et M. Fouad Lahssaini) modifiant la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres en ce qui concerne les conditions d'octroi de l'aide de l'Etat aux victimes d'actes intentionnels de violence, n° 1749/1.

5. Proposition de loi (Mme Clotilde Nyssens) visant à étendre le champ d'application de la loi relative à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence, n° 1750/1.

6. Proposition de loi (MM. Renaat Landuyt, Bruno Tobback et Bruno Tuybens) modifiant la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres en ce qui concerne les conditions d'octroi de l'aide de l'Etat aux victimes d'actes intentionnels de violence, n° 1751/1.

7. Proposition de loi (M. Georges Dallemagne et Mmes Véronique Salvi et Marie-Martine Schyns) relative à l'indemnisation des victimes de l'hépatite C et à l'établissement d'un plan fédéral de lutte contre l'hépatite C, n° 1754/1.

8. Proposition de loi (M. Raf Terwingen) abrogeant l'article 41 du Code civil, n° 1755/1.

9. Proposition de résolution (M. Bart De Wever) relative à la réhabilitation des soldats internés aux Pays-Bas au cours de la Première Guerre mondiale, n° 1756/1.

10. Proposition de loi (Mme Sarah Smeyers) tot

wijziging van de wet van 7 april 2005 tot bescherming van de journalistieke bronnen wat de bescherming ten aanzien van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten betreft, nr. 1757/1.

11. Wetsvoorstel (de heer Robert Van de Velde) tot invoering van de zonsondergangclausule, nr. 1758/1.

12. Wetsvoorstel (mevrouw Sabien Lahaye-Battheu) betreffende het recht van minderjarigen op toegang tot de rechter en tot instelling van jeugdadvocaten voor minderjarigen, nr. 1760/1.

13. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter en de heer Willem-Frederik Schiltz) tot wijziging van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, nr. 1761/1.

modifiant la loi du 7 avril 2005 relative à la protection des sources journalistiques en ce qui concerne la protection à l'égard des services de renseignements et de sécurité, n° 1757/1.

11. Proposition de loi (M. Robert Van de Velde) instaurant la clause de temporisation, n° 1758/1.

12. Proposition de loi (Mme Sabien Lahaye-Battheu) ouvrant l'accès à la justice aux mineurs et instituant les avocats des mineurs, n° 1760/1.

13. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et M. Willem-Frederik Schiltz) modifiant la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres, n° 1761/1.

Inoverwegingen

1. Voorstel van resolutie (mevrouw Carina Van Cauter c.s.) teneinde delen van het Burgerlijk Wetboek te hercodificeren, nr. 1732/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

2. Wetsvoorstel (de heer Bart Tommelein c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat betreft de koop van wijn, olie en andere zaken die men gewoon is te proeven, nr. 1733/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

3. Wetsvoorstel (de heer Bart Tommelein c.s.) tot wijziging van de wet van 28 juli 1992 houdende fiscale en financiële bepalingen met als doel een startlening op te stellen voor ieder die zich als zelfstandige wenst te vestigen of een onderneming wenst op te richten, nr. 1734/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

4. Wetsvoorstel (de heer Bart Tommelein c.s.) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat het geschreven onderhands biljet of de geschreven onderhandse belofte betreft, nr. 1735/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

5. Wetsvoorstel (de heer Bart Tommelein c.s.) tot wijziging van de wet van 21 maart 2007 tot regeling van de plaatsing en het gebruik van bewakingscamera's, nr. 1736/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

6. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter) tot wijziging van het Gerechtelijk Wetboek wat het versneld afhandelen van sommige cassatieberoepen betreft, nr. 1737/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

7. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter) tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek wat de berekening van de erfrechtelijke reserve per staak betreft, nr. 1738/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

Prises en considération

1. Proposition de résolution (Mme Carina Van Cauter et consorts) relative à la recodification de certaines parties du Code civil, n° 1732/1.

Renvoi à la commission de la Justice

2. Proposition de loi (M. Bart Tommelein et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne l'achat de vin, d'huile et d'autres choses que l'on est dans l'usage de goûter, n° 1733/1.

Renvoi à la commission de la Justice

3. Proposition de loi (M. Bart Tommelein et consorts) modifiant la loi du 28 juillet 1992 portant des dispositions fiscales et financières en vue d'ouvrir le prêt lancement à toute personne désireuse de s'établir comme indépendant ou de créer une entreprise, n° 1734/1.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

4. Proposition de loi (M. Bart Tommelein et consorts) modifiant le Code civil en ce qui concerne le billet écrit sous seing privé ou la promesse écrite sous seing privé, n° 1735/1.

Renvoi à la commission de la Justice

5. Proposition de loi (M. Bart Tommelein et consorts) modifiant la loi du 21 mars 2007 réglant l'installation et l'utilisation de caméras de surveillance, n° 1736/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

6. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter) modifiant le Code judiciaire en ce qui concerne le traitement accéléré de certains pourvois en cassation, n° 1737/1.

Renvoi à la commission de la Justice

7. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter) modifiant le Code civil en ce qui concerne le calcul par souche de la réserve successorale des descendants, n° 1738/1.

Renvoi à la commission de la Justice

8. Voorstel van resolutie (mevrouw Sonja Becq c.s.) betreffende de invoering van een Carrière Planning Systeem (CPS), nr. 1739/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

9. Wetsvoorstel (de heren Flor Van Noppen, Jan Jambon en Ben Weyts) tot wijziging, wat betreft de eedaflegging van politieraadsleden, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, nr. 1744/1.

Verzonden naar de commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het Openbaar Ambt

10. Wetsvoorstel (mevrouw Clotilde Nyssens) tot uitbreiding van het toepassingsgebied van de wet houdende financiële hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden, nr. 1750/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

11. Wetsvoorstel (mevrouw Carina Van Cauter en de heer Willem-Frederik Schiltz) tot wijziging van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, nr. 1761/1.

Verzonden naar de commissie voor de Justitie

12. Wetsvoorstel (de heer Koen Bultinck c.s.) tot vereenvoudiging van de regelgeving betreffende het roken in openbare plaatsen, nr. 1763/1.

Verzonden naar de commissie voor de Volksgezondheid, het Leefmilieu en de Maatschappelijke Hernieuwing

13. Wetsvoorstel (mevrouw Sofie Staelraeve en de heer Bart Tommelein) strekkende tot het verhogen van de toegankelijkheid van schuldsaldoverzekeringen voor mensen met een verhoogd gezondheidsrisico, nr. 1764/1.

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

14. Wetsvoorstel (de heer Ben Weyts) tot wijziging van de wet van 4 januari 1974 betreffende de feestdagen teneinde voor de werknemers een betaalde feestdag in te richten op het feest van hun gemeenschap, nr. 1765/1.

Verzonden naar de commissie voor de Sociale Zaken

8. Proposition de résolution (Mme Sonja Becq et consorts) relative à l'instauration d'un système de planification de la carrière (SPC), n° 1739/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

9. Proposition de loi (MM. Flor Van Noppen, Jan Jambon et Ben Weyts) modifiant la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, en ce qui concerne la prestation de serment des membres des conseils de police, n° 1744/1.

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

10. Proposition de loi (Mme Clotilde Nyssens) visant à étendre le champ d'application de la loi relative à l'indemnisation des victimes d'actes intentionnels de violence, n° 1750/1.

Renvoi à la commission de la Justice

11. Proposition de loi (Mme Carina Van Cauter et M. Willem-Frederik Schiltz) modifiant la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres, n° 1761/1.

Renvoi à la commission de la Justice

12. Proposition de loi (M. Koen Bultinck et consorts) simplifiant la réglementation concernant la consommation de tabac dans les lieux publics, n° 1763/1.

Renvoi à la commission de la Santé publique, de l'Environnement et du Renouveau de la Société

13. Proposition de loi (Mme Sofie Staelraeve et M. Bart Tommelein) augmentant l'accessibilité des assurances de solde restant dû pour les personnes présentant un risque sanitaire accru, n° 1764/1.

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

14. Proposition de loi (M. Ben Weyts) modifiant la loi du 4 janvier 1974 relative aux jours fériés afin d'instituer pour les travailleurs un jour férié payé le jour de la fête de leur communauté, n° 1765/1.

Renvoi à la commission des Affaires sociales

Verzoek om advies

Bij brief van 28 januari 2009 heeft de voorzitter van de Kamer het advies van de Raad van State gevraagd over de tekst van het ontwerp van bijzondere wet tot wijziging van artikel 26 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof (stuk nr. 1283/1).

Ter kennisgeving

Demande d'avis

Par lettre du 28 janvier 2009, le président de la Chambre a demandé l'avis du Conseil d'Etat sur le texte du projet de loi spéciale modifiant l'article 26 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage (doc. n° 1283/1).

Pour information

SENAAT

SENAT

Overgezonden ontwerpen

Projets transmis

Bij brieven van 22 januari 2009 zendt de Senaat de volgende wetsontwerpen over, zoals hij ze in vergadering van die datum heeft aangenomen :

- het wetsontwerp houdende instemming met volgende Internationale Akten :

. Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap,

. Facultatief Protocol bij het Verdrag inzake de rechten van personen met een handicap, aangenomen te New York op 13 december 2006, nr. 1752/1

- het wetsontwerp houdende instemming met de volgende Internationale Akten :

1° Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Albanië,

2° Protocol bij het Noord-Atlantisch Verdrag betreffende de toetreding van de Republiek Kroatië,

ondertekend te Brussel op 9 juli 2008, nr. 1753/1

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

Par messages du 22 janvier 2009, le Sénat transmet tels qu'il les a adoptés en séance de cette date, les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant assentiment aux Actes internationaux suivants :

. Convention relative aux droits des personnes handicapées,

. Protocole facultatif se rapportant à la Convention relative aux droits des personnes handicapées, adoptés à New York le 13 décembre 2006, n° 1752/1

- le projet de loi portant assentiment aux Actes internationaux suivants :

1° Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République d'Albanie,

2° Protocole au Traité de l'Atlantique Nord sur l'accession de la République de Croatie, signés à Bruxelles le 9 juillet 2008, n° 1753/1

Renvoi à la commission des Relations extérieures

Ter bekrachtiging overgezonden ontwerpen

Projets transmis en vue de la sanction royale

Bij brieven van 27 januari 2009 zendt de Senaat over, met het oog op de koninklijke bekrachtiging, de volgende niet geëvoeerde wetsontwerpen :

- het wetsontwerp tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en van artikel 1399 van het Gerechtelijk Wetboek inzake het verzet tegen het huwelijk (nr. 1026/7);

- het wetsontwerp op het herverzekeringsbedrijf (nr. 1493/4);

- het wetsontwerp tot wijziging van artikel 133, § 6, eerste lid, en artikel 526^{ter} van het Wetboek van Vennootschappen (nr. 1663/2).

Ter kennisgeving

Par messages du 27 janvier 2009, le Sénat transmet, en vue de la sanction royale, les projets de loi suivants, le Sénat ne les ayant pas évoqués :

- le projet de loi modifiant le Code civil et l'article 1399 du Code judiciaire en ce qui concerne l'opposition au mariage (n° 1026/7);

- le projet de loi relatif à la réassurance (n° 1493/4);

- le projet de loi modifiant l'article 133, § 6, alinéa 1^{er}, et l'article 526^{ter} du Code des sociétés (n° 1663/2).

Pour information

Geëvoeerde ontwerpen

Projets évoqués

Bij brieven van 22 januari 2009 deelt de Senaat mij mede dat hij op 22 januari 2009, met toepassing van artikel 78 van de Grondwet, de volgende wetsontwerpen heeft geëvoeerd :

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 12 april 1965 betreffende het vervoer van gasachtige producten en andere door middel van leidingen (nr. 1320/6);

- het wetsontwerp tot wijziging van de wet van 21 december 1994 houdende sociale en diverse bepalingen (nr. 1449/6).

Par messages du 22 janvier 2009, le Sénat m'informe qu'il a évoqué, en application de l'article 78 de la Constitution, le 22 janvier 2009, les projets de loi suivants :

- le projet de loi portant modification de la loi du 12 avril 1965 relative au transport de produits gazeux et autres par canalisations (n° 1320/6);

- le projet de loi modifiant la loi du 21 décembre 1994 portant des dispositions sociales et diverses (n° 1449/6).

*Ter kennisgeving**Pour information*

REKENHOF

COUR DES COMPTES

Audit

Audit

Bij brief van 23 januari 2009 zendt de voorzitter van het Rekenhof, met toepassing van artikel 180 van de Grondwet, het auditverslag "Dienstencheques – Kostprijs en beheer".

Indiening ter griffie, in de bibliotheek en verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting en naar de commissie voor de Sociale Zaken

Par lettre du 23 janvier 2009, le président de la Cour des comptes transmet, en application de l'article 180 de la Constitution, le rapport d'audit "Titres-services – Coût et gestion".

Dépôt au greffe, à la bibliothèque et renvoi à la commission des Finances et du Budget et à la commission des Affaires sociales

GRONDWETTELIJK HOF

COUR CONSTITUTIONNELLE

Arresten

Arrêts

Met toepassing van artikel 113 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- het arrest nr. 3/2009 uitgesproken op 15 januari 2009 over :

. de prejudiciële vragen betreffende artikel 35*bis*, laatste lid, van de wetten betreffende de schadeloosstelling voor beroepsziekten, gecoördineerd op 3 juni 1970, vóór de wijziging van die wetten bij de wet van 13 juli 2006, gesteld door de arbeidsrechtbank te Luik en de arbeidsrechtbank te Verviers;

. de prejudiciële vraag betreffende artikel 35, derde lid, van de wetten betreffende de preventie van beroepsziekten en de vergoeding van de schade die uit die ziekten voortvloeit, gecoördineerd op 3 juni 1970, zoals die wetten werden gewijzigd bij de wet van 13 juli 2006, gesteld door het arbeidshof te Luik.

(rolnummers : 4325, 4369 en 4403)

- het arrest nr. 4/2009 uitgesproken op 15 januari 2009 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 301, § 4, eerste lid, van het Burgerlijk Wetboek, zoals gewijzigd bij de wet van 27 april 2007 betreffende de hervorming van de echtscheiding, in samenhang gelezen met artikel 42, § 5, tweede lid, van die wet, gesteld door de vrederechter van het kanton Boom.

(rolnummer : 4338)

- het arrest nr. 5/2009 uitgesproken op 15 januari 2009 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 153 van het decreet van het Vlaamse Gewest van 18 mei 1999 houdende de organisatie van de ruimtelijke ordening, zoals gewijzigd bij het decreet van 4 juni 2003, gesteld door het hof van beroep te Antwerpen.

(rolnummer : 4348)

- het arrest nr. 11/2009 uitgesproken op 21 januari 2009 over de beroepen tot gehele of

En application de l'article 113 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- l'arrêt n° 3/2009 rendu le 15 janvier 2009 relatif :

. aux questions préjudicielles concernant l'article 35*bis*, dernier alinéa, des lois relatives à la réparation des dommages résultant des maladies professionnelles, coordonnées le 3 juin 1970, avant leur modification par la loi du 13 juillet 2006, posées par le tribunal du travail de Liège et le tribunal du travail de Verviers;

. à la question préjudicielle concernant l'article 35, alinéa 3, des lois relatives à la prévention des maladies professionnelles et à la réparation des dommages résultant de celles-ci, coordonnées le 3 juin 1970, telles qu'elles ont été modifiées par la loi du 13 juillet 2006, posée par la cour du travail de Liège.

(n°s du rôle : 4325, 4369 et 4403)

- l'arrêt n° 4/2009 rendu le 15 janvier 2009 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 301, § 4, alinéa 1^{er}, du Code civil, tel qu'il a été modifié par la loi du 27 avril 2007 réformant le divorce, combiné avec l'article 42, § 5, alinéa 2, de cette loi, posée par le juge de paix du canton de Boom.

(n° du rôle : 4338)

- l'arrêt n° 5/2009 rendu le 15 janvier 2009 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 153 du décret de la Région flamande du 18 mai 1999 portant organisation de l'aménagement du territoire, tel qu'il a été modifié par le décret du 4 juin 2003, posée par la cour d'appel d'Anvers.

(n° du rôle : 4348)

- l'arrêt n° 11/2009 rendu le 21 janvier 2009 relatif aux recours en annulation totale ou partielle du

gedeeltelijke vernietiging van het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 30 april 2004 houdende wijziging van het decreet van 30 maart 1999 houdende de organisatie van de zorgverzekering, ingesteld door de Franse Gemeenschapsregering en door de Waalse regering.

(rolnummers : 3194 en 3195)

- het arrest nr. 12/2009 uitgesproken op 21 januari 2009 over de prejudiciële vraag betreffende artikel 301, § 2, tweede en derde lid, van het Burgerlijk Wetboek, zoals gewijzigd bij artikel 7 van de wet van 27 april 2007 betreffende de hervorming van de echtscheiding, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Turnhout.

(rolnummer : 4418)

- het arrest nr. 13/2009 uitgesproken op 21 januari 2009 over de prejudiciële vragen betreffende artikel 162bis van het Wetboek van strafvordering, zoals ingevoegd bij artikel 9 van de wet van 21 april 2007 betreffende de verhaalbaarheid van de erelonen en de kosten verbonden aan de bijstand van een advocaat, gesteld door de correctionele rechtbank te Leper.

(rolnummer : 4420)

Ter kennisgeving

Beroepen tot vernietiging

Met toepassing van artikel 76 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de beroepen tot gehele of gedeeltelijke vernietiging van het decreet van het Waalse Gewest van 17 juli 2008 betreffende enkele vergunningen waarvoor er dringende redenen van algemeen belang bestaan, en, in ondergeschikte orde, de artikelen 1 tot 4 en 16 tot 18 van hetzelfde decreet, ingesteld door Marie-Noëlle Solvay, door de vzw "le poumon vert de La Hulpe" en anderen en door de vzw "La Hulpe, Notre Village"; de beschikkingen tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 4563, 4592 en 4608)

- het beroep tot vernietiging van artikel 4, tweede lid, van de wet van 25 juli 2008 tot wijziging van het Burgerlijk Wetboek en de gecoördineerde wetten van 17 juli 1991 op de Rijkscomptabiliteit met het oog op het stuiten van de verjaring van de vordering tot schadevergoeding ten gevolge van een beroep tot vernietiging bij de Raad van State, ingesteld door Jan Herremans.

(rolnummer : 4598)

- de beroepen tot vernietiging van het nieuwe artikel L2212-4, eerste lid, van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie, zoals ingevoegd bij artikel 1 van het decreet van het Waalse Gewest van 3 juli 2008, ingesteld door Albert Stassen en door de ministerraad; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

décret de la Communauté flamande du 30 avril 2004 modifiant le décret du 30 mars 1999 portant organisation de l'assurance soins, introduits par le gouvernement de la Communauté française et le gouvernement wallon.

(n^{os} du rôle : 3194 et 3195)

- l'arrêt n° 12/2009 rendu le 21 janvier 2009 relatif à la question préjudicielle concernant l'article 301, § 2, alinéas 2 et 3, du Code civil, tel qu'il a été modifié par l'article 7 de la loi du 27 avril 2007 réformant le divorce, posée par le tribunal de première instance de Turnhout.

(n° du rôle : 4418)

- l'arrêt n° 13/2009 rendu le 21 janvier 2009 relatif aux questions préjudicielles concernant l'article 162bis du Code d'instruction criminelle, tel qu'il a été inséré par l'article 9 de la loi du 21 avril 2007 relative à la répétibilité des honoraires et des frais d'avocat, posées par le tribunal correctionnel d'Ypres.

(n° du rôle : 4420)

Pour information

Recours en annulation

En application de l'article 76 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les recours en annulation totale ou partielle du décret de la Région wallonne du 17 juillet 2008 relatif à quelques permis pour lesquels il existe des motifs impérieux d'intérêt général, et, à titre subsidiaire, des articles 1^{er} à 4 et 16 à 18 du même décret, introduits par Marie-Noëlle Solvay, par l'asbl "le poumon vert de La Hulpe" et autres et par l'asbl "La Hulpe, Notre Village"; les ordonnances joignant les affaires.

(n^{os} du rôle : 4563, 4592 et 4608)

- le recours en annulation de l'article 4, alinéa 2, de la loi du 25 juillet 2008 modifiant le Code civil et les lois coordonnées du 17 juillet 1991 sur la comptabilité de l'Etat en vue d'interrompre la prescription de l'action en dommages et intérêts à la suite d'un recours en annulation devant le Conseil d'Etat, introduit par Jan Herremans.

(n° du rôle : 4598)

- les recours en annulation de l'article L2212-4, alinéa 1^{er}, nouveau du Code de la démocratie locale et de la décentralisation, tel qu'il a été inséré par l'article 1^{er} du décret de la Région wallonne du 3 juillet 2008, introduits par Albert Stassen et par le conseil des ministres; l'ordonnance joignant les affaires.

(rolnummers : 4599 en 4606)
Ter kennisgeving

(n^{os} du rôle : 4599 et 4606)
Pour information

Prejudiciële vragen

Questions préjudicielles

Met toepassing van artikel 77 van de bijzondere wet van 6 januari 1989 op het Arbitragehof, geeft de griffier van het Grondwettelijk Hof kennis van :

- de prejudiciële vragen betreffende de artikelen 47*sexies* en 47*septies*, § 2, van het Wetboek van strafvordering, gesteld door de kamer van inbeschuldigingstelling van het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 4590)

- de prejudiciële vraag betreffende de wet van 9 april 1930 tot bescherming van de maatschappij tegen abnormalen, gewoontemisdadigers en plegers van bepaalde seksuele strafbare feiten, zoals vervangen bij de wet van 1 juli 1964, gesteld door de Commissie tot de bescherming van de maatschappij te Gent.

(rolnummer : 4591)

- de prejudiciële vragen betreffende artikel 16, § 2, van koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 houdende inrichting van het sociaal statuut der zelfstandigen, zoals gewijzigd bij artikel 2 van de wet van 3 december 1984, en artikel 42 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, gesteld door de arbeidsrechtbank te Brussel.

(rolnummer : 4593)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 5 (oprichting van de "Commissie voor de Gerechtskosten") van de programmawet (II) van 27 december 2006, gesteld door de Raad van State.

(rolnummer : 4596)

- de prejudiciële vragen betreffende de wet van 21 april 2007 betreffende de verhaalbaarheid van de erelonen en de kosten verbonden aan de bijstand van een advocaat, gesteld door de correctionele rechtbank te Hoei; de beschikking tot samenvoeging van de zaken.

(rolnummers : 4600, 4601, 4602 en 4603)

- de prejudiciële vraag betreffende artikel 90, 9°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gesteld door de rechtbank van eerste aanleg te Brugge.

(rolnummer : 4604)

- de prejudiciële vraag betreffende de artikelen 18 en 31, 1°, van het Vlaamse decreet van 30 juni 2000 houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2000, gesteld door het hof van beroep te Brussel.

(rolnummer : 4605)

Ter kennisgeving

En application de l'article 77 de la loi spéciale du 6 janvier 1989 sur la Cour d'arbitrage, le greffier de la Cour constitutionnelle notifie :

- les questions préjudicielles concernant les articles 47*sexies* et 47*septies*, § 2, du Code d'instruction criminelle, posées par la chambre des mises en accusation de la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 4590)

- la question préjudicielle concernant la loi du 9 avril 1930 de défense sociale à l'égard des anormaux, des délinquants d'habitude et des auteurs de certains délits sexuels, telle qu'elle a été remplacée par la loi du 1^{er} juillet 1964, posée par la Commission de défense sociale de Gand.

(n° du rôle : 4591)

- les questions préjudicielles concernant l'article 16, § 2, de l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, tel qu'il a été modifié par l'article 2 de la loi du 3 décembre 1984, et l'article 42 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, posées par le tribunal du travail de Bruxelles.

(n° du rôle : 4593)

- la question préjudicielle concernant l'article 5 (création de la "Commission des Frais de Justice") de la loi-programme (II) du 27 décembre 2006, posée par le Conseil d'Etat.

(n° du rôle : 4596)

- les questions préjudicielles concernant la loi du 21 avril 2007 relative à la répétabilité des honoraires et frais d'avocat, posées par le tribunal correctionnel de Huy; l'ordonnance joignant les affaires.

(n^{os} du rôle : 4600, 4601, 4602 et 4603)

- la question préjudicielle concernant l'article 90, 9°, du Code des impôts sur les revenus 1992, posée par le tribunal de première instance de Bruges.

(n° du rôle : 4604)

- la question préjudicielle concernant les articles 18 et 31, 1°, du décret flamand du 30 juin 2000 contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2000, posée par la cour d'appel de Bruxelles.

(n° du rôle : 4605)

Pour information

REGERING

GOUVERNEMENT

Mededeling

Communication

Bij brief van 28 januari 2009 deelt de eerste minister de beslissing mee van het Overlegcomité van 16 januari 2009 betreffende een belangenconflict tussen de Vergadering van de Franse Gemeenschapscommissie en het Vlaams parlement naar aanleiding van het voorstel van decreet houdende interpretatie van de artikelen 44, 44bis en 62, § 1, 7°, 9° en 10°, van het decreet basisonderwijs van 25 februari 1997, zoals bepaald in artikel 32, § 1 van de gewone wet tot hervorming der instellingen van 9 augustus 1980, gewijzigd bij de wet van 16 juni 1989 en de bijzondere wet van 7 mei 1999.

Ter kennisgeving

Par lettre du 28 janvier 2009, le premier ministre communique la décision du Comité de concertation du 16 janvier 2009 concernant le conflit d'intérêts entre l'Assemblée de la Commission communautaire française et le parlement flamand à propos de la proposition de décret relatif à l'interprétation des articles 44, 44bis et 62, § 1^{er}, 7°, 9° en 10° du décret relatif à l'enseignement fondamental du 25 février 1997, tel que défini par l'article 32, § 1^{er} de la loi ordinaire de réformes institutionnelles du 9 août 1980, modifié par la loi du 16 juin 1989 et par la loi spéciale du 7 mai 1999.

Pour information

Verdrag

Traité

In het kader van de procedure voor de informele mededeling aan de beide Kamers van overeenkomsten tot het vermijden van dubbele belasting die door België werden ondertekend, die op 10 november 2003 werd ingesteld, wordt de tekst van de Overeenkomst tussen België en Oman, ondertekend op 16 december 2008, ter informatie medegedeeld aan de Kamer van volksvertegenwoordigers door de vice-eersteminister en minister van Financiën en Institutionele Hervormingen bij brief van 22 januari 2009.

Deze Overeenkomst zal binnenkort worden gepubliceerd op de website van de Federale Overheidsdienst Financiën (www.fiscus.fgov.be) waarbij zal worden vermeld dat ze nog niet werd goedgekeurd door de Kamers en dat ze dus nog niet in werking is getreden.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen en de commissie voor de Financiën en de Begroting

Dans le cadre de la procédure de communication informelle aux deux Chambres des conventions préventives de la double imposition signées par la Belgique, instaurée le 10 novembre 2003, le texte de la Convention entre la Belgique et Oman, signé le 16 décembre 2008, est communiqué à la Chambre des représentants pour information par le vice-premier ministre et ministre des Finances et des Réformes institutionnelles, par lettre du 22 janvier 2009.

Cette Convention sera publiée prochainement sur le site web du Service Public Fédéral Finances (www.fiscus.fgov.be) en mentionnant que l'assentiment des Chambres n'a pas encore été donné et qu'elle n'est donc pas encore en vigueur.

Renvoi à la commission des Relations extérieures et à la commission des Finances et du Budget

Begroting - Herverdeling van basisallocaties

Budget - Redistribution d'allocations de base

In uitvoering van artikel 15, tweede lid, van de gecoördineerde wetten op de Rijkscomptabiliteit zendt de Staatssecretaris voor Begroting, toegevoegd aan de eerste minister, en Staatssecretaris voor Gezinsbeleid, toegevoegd aan de minister van Werk, en wat de aspecten inzake personen- en familierecht betreft, toegevoegd aan de minister van Justitie :

- Bij brieven van 14 januari 2009 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu.

En exécution de l'article 15, 2^{ème} alinéa, des lois coordonnées sur la comptabilité de l'Etat, le secrétaire d'Etat au Budget, adjoint au premier ministre, et secrétaire d'Etat à la Politique des familles, adjoint à la ministre de l'Emploi, et en ce qui concerne les aspects du droit des personnes et de la famille, adjoint au ministre de la Justice transmet :

- Par lettres du 14 janvier 2009, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement pour l'année budgétaire 2008.

- Bij brieven van 14 januari 2009 twee lijsten met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de FOD Justitie.

- Bij brief van 20 januari 2009 een lijst met herverdelingen van basisallocaties voor het begrotingsjaar 2008 betreffende de POD Maatschappelijke Integratie, Armoedebestrijding en Sociale Economie.

Verzonden naar de commissie voor de Financiën en de Begroting

- Par lettres du 14 janvier 2009, deux bulletins de redistributions d'allocations de base concernant le SPF Justice pour l'année budgétaire 2008.

- Par lettre du 20 janvier 2009, un bulletin de redistributions d'allocations de base concernant le SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Economie sociale pour l'année budgétaire 2008.

Renvoi à la commission des Finances et du Budget

VERSLAGEN INGEDIEND KRACHTENS WETSBEPALINGEN

In-, uit- en doorvoer van wapens

Bij brief van 21 januari 2009 zendt de minister voor Ondernemen en Vereenvoudigen, overeenkomstig artikel 17 van de wet van 5 augustus 1991 betreffende de in-, uit- en doorvoer van wapens, munitie en speciaal voor militair gebruik dienstig materieel en daaraan verbonden technologie, het rapport over de toepassing van deze wet voor de periode van 1 juli 2008 tot 31 december 2008.

Indiening ter griffie en verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen

RAPPORTS DEPOSES EN VERTU DE DISPOSITIONS LEGALES

Importation, exportation et transit d'armes

Par lettre du 21 janvier 2009, le ministre pour l'Entreprise et la Simplification transmet, conformément à l'article 17 de la loi du 5 août 1991 relative à l'importation, à l'exportation et au transit d'armes, de munitions et de matériel devant servir spécialement à un usage militaire et de la technologie y afférente, le rapport sur l'application de cette loi pour la période du 1^{er} juillet 2008 au 31 décembre 2008.

Dépôt au greffe et renvoi à la commission des Relations extérieures

ADVIEZEN

Centrale Raad voor het Bedrijfsleven

Bij brief van 22 januari 2009 zendt de voorzitter van de Centrale Raad voor het Bedrijfsleven een advies betreffende het voorontwerp van federaal actieplan duurzame overheidsopdrachten voor de periode 2009-2011 van de Interdepartementale Commissie Duurzame Ontwikkeling (ICDO).

Verzonden naar de commissie voor het Bedrijfsleven, het Wetenschapsbeleid, het Onderwijs, de nationale wetenschappelijke en culturele Instellingen, de Middenstand en de Landbouw

AVIS

Conseil central de l'Economie

Par lettre du 22 janvier 2009, le président du Conseil central de l'Economie transmet un avis concernant l'avant-projet de plan d'action fédéral marchés publics durables couvrant la période 2009-2011 de la Commission interdépartementale du Développement durable (CIDD).

Renvoi à la commission de l'Economie, de la Politique scientifique, de l'Education, des Institutions scientifiques et culturelles nationales, des Classes moyennes et de l'Agriculture

MOTIES

Ingediend

Bij brief van 15 januari 2009 zendt de burgemeester van de stad Verviers een motie "Gelijkheid bewerkstellingen door uit alle geledingen van een door diversiteit gekenmerkte samenleving afkomstige kandidaten voor te dragen voor verantwoordelijke functies".

Verzonden naar de Commissie voor de Binnenlandse Zaken, de Algemene Zaken en het

MOTIONS

Dépôt

Par lettre du 15 janvier 2009, le bourgmestre de la ville de Verviers transmet une motion "Réaliser l'égalité en promouvant les candidats issus de toutes les composantes de la diversité à des fonctions à responsabilité".

Renvoi à la commission de l'Intérieur, des Affaires générales et de la Fonction publique

Openbaar Ambt

VARIA

DIVERS

Assemblee van de West-Europese Unie

Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale

Bij brief van 31 december 2008 zendt de voorzitter van de Assemblee van de West-Europese Unie - Europese interparlementaire vergadering voor de veiligheid en de defensie - de verslagen die de Assemblee heeft aangenomen in de loop van haar vijfenvijftigste plenaire zitting, die van 2 tot 4 december 2008 te Parijs heeft plaatsgevonden.

Verzonden naar de commissie voor de Buitenlandse Betrekkingen, naar de commissie voor de Landsverdediging en naar het Adviescomité voor Europese Aangelegenheden

Par lettre du 31 décembre 2008, le président de l'Assemblée de l'Union de l'Europe occidentale - Assemblée interparlementaire européenne de sécurité et de défense - transmet les rapports adoptés par cette Assemblée au cours de sa Cinquante-cinquième session plénière, qui s'est tenue à Paris du 2 au 4 décembre 2008.

Renvoi à la commission des Relations extérieures, à la commission de la Défense nationale et au Comité d'avis chargé de questions européennes